

**⚠** **en** Only 24 V DC permissible!  
Only operate with the supplied power supply unit!

**de** Nur 24 V DC zulässig!  
Nur mit mitgeliefertem Netzteil betreiben!

**fr** Seulement 24 V DC !  
N'utiliser qu'avec le bloc d'alimentation fourni dans la livraison.

**es** ¡Sólo se admite 24 V DC!  
Sólo se debe accionar con la fuente de alimentación incluida en el conjunto del material de suministro.

**it** Consentito solo 24 V DC!  
Utilizzare solo l'alimentatore fornito!

**zh** 只能使用 24 V DC!  
只能使用提供的电源部件!

**ru** Разрешено только 24 В пост. тока!  
Эксплуатировать только с прилагаемым блоком питания!

**nl** Alleen 24 V DC toegestaan!  
Alleen met meegeleverde voeding gebruiken!

**el** Kun 24 V DC tilladt!  
Må kun anvendes med den vedlagte netdel!

**el** Επιτρεπτή τάση μόνο 24 V DC!  
Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά με το συνοδευτικό τροφοδοτικό!

**pt** Apenas 24 V DC são permitidos!  
Operar apenas com a fonte de alimentação fornecida!

**sv** Endast 24 V likström (DC) tillåtet!  
Använd endast med levererad nätdel!

**fi** Vain 24 V DC on sallittu!  
Käytettävä vain mukana toimitetun verkko-osan kanssa!

**cs** Přípustné je jen 24 V DC!  
Provozujte pouze s příloženým síťovým zdrojem!

**et** Lubatud on ainult 24 V DC!  
Kasutada ainult koos kaasasoleva toitekaabliga!

**hu** Csak 24 V DC engedhető meg!  
Csak a mellékelt tápegységét használja!

**lv** Atļautais spriegums ir 24 V DC!  
Darbināt tikai ar piegādes komplektā iekļauto barošanas bloku!

**it** Leidžiama tik 24 V DC!  
Naudoti tik su pateikiamu maitinimo bloku!

**pl** Dopuszczalne tylko 24 V DC!  
Stosować tylko z dostarczonym w zestawie zasilaczem sieciowym!

**sl** Dopustno je le 24 V DC!  
Uporabljajte le s sodobavljenim omrežnim napajalnikom!

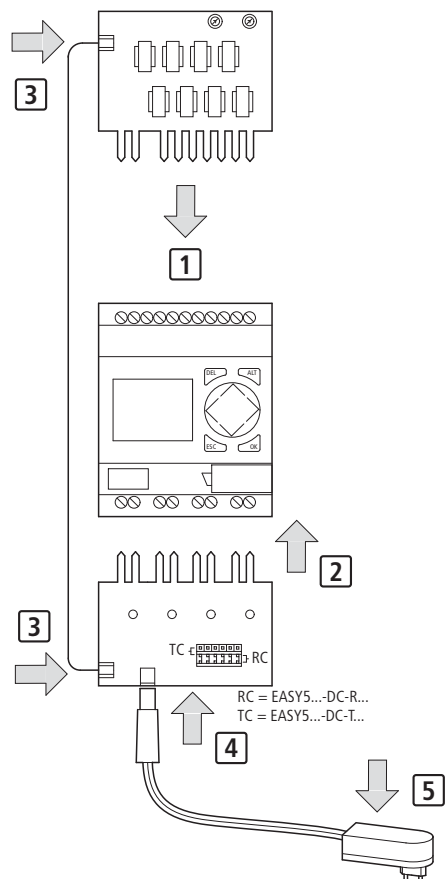
**sk** Prípustných len 24 V DC!  
Prevádzkovať len so sieťovým adaptérom ktorý je súčasťou dodávky!

**bg** Допустими са само 24 V DC!  
Работи само с включен адаптер!

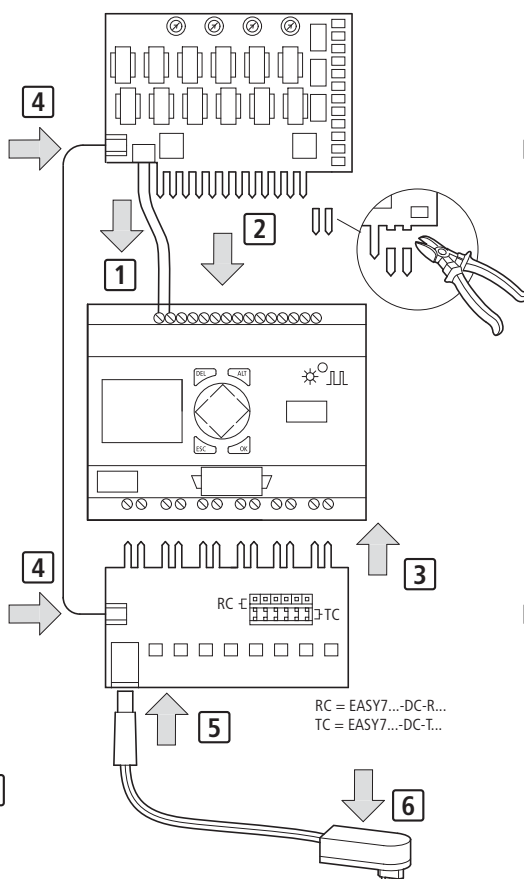
**ro** Admis numai 24 V DC!  
A se utiliza numai cu sursa de alimentare furnizată!

## EASY412-DC-SIM EASY800-DC-SIM

EASY412-DC-SIM: EASY512-DC-...



EASY800-DC-SIM: EASY7...-DC-...



EASY800-DC-SIM: EASY8...-DC-...

